

A close-up photograph of a white plate containing several pieces of braised pork knuckle (hock) in a vibrant red sauce. The meat is dark brown and glistening. A large sprig of fresh green cilantro is placed on top of the meat. The background is a blurred wooden surface.

主餐單

MAIN MENU

滋補燉湯

SOUPS



長白山人參燉烏雞
Double-boiled silky chicken soup
with ginseng

mop

369

一品遼參湯
Double-boiled sea cucumber soup
with assorted dried seafood

129

長白山人參燉烏雞
Double-boiled silky chicken soup with
ginseng

89

滋補老鴿湯
Double-boiled pigeon soup with
red dates and wolfberry

69

中原胡辣湯 
Hot pepper soup in Henan style



滋補老鴿湯
Double-boiled pigeon soup with
red dates and wolfberry




一品遼參湯
Double-boiled sea cucumber soup
with assorted dried seafood


冷菜類

COLD DISHES




 椒麻手撕雞
Shredded chicken with Chinese pepper



秘製無骨鳳爪 
Marinated boneless chicken feet with hot and sour sauce

mop

 椒麻手撕雞 
Shredded chicken with Chinese pepper 129

老湯醬牛肉 
Braised beef shank served with
chili garlic sauce 109

醬香豬蹄 99
Braised pork trotter with soy sauce


膠東白菜拌海蜇 99
Chilled jellyfish with cabbage,
dried chili and vinegar



 秘製無骨鳳爪 
Marinated boneless chicken feet with hot
and sour sauce 89

香辣拌豬耳 
Tossed pig's ear with chili sauce 89

 醬麻油醋脆瓜絲 mop
Chilled zucchini and red pepper with 69
rice vinaigrette sauce

 老北京拍黃瓜 59
Cucumber salad with garlic and sesame oil

 老陳醋洋蔥拌秋耳 59
Chilled black fungus and onion with
aged vinegar

 麻醬油麥菜 59
 Tossed Taiwanese lettuce with homemade
sesame sauce



麻醬油麥菜
Tossed Taiwanese lettuce with homemade sesame sauce

點心
DIM SUM



韭菜雞蛋盒子
Pan-fried Chinese puffs filled with chives and egg



牛肉香菜鍋貼
Beef and coriander
potstickers

蔥油手抓餅
Fried scallion cake

山東鰵魚水餃
Mackerel dumplings in Shandong style

mop
79

牛肉香菜鍋貼
Beef and coriander potstickers 69

雞湯小餛飩
Pork dumplings in chicken soup 69

豬肉茴香水餃
Pork and fennel dumplings 69

紅油小餛飩
Pork dumplings with chili oil 59

韭菜雞蛋盒子
Pan-fried Chinese puffs filled with
chives and egg 59

陝西肉夾饅（每件）
Stewed pork meat with pancake (per piece) 59

南瓜小米粥
Pumpkin millet congee 49

蔥油手抓餅
Fried scallion cake 49

山東大饅頭
Steamed Shandong bun 39

熱菜類
HOT DISHES



鮮椒酸湯桂花魚片
Poached mandarin fish fillet in pickled cabbage broth

蔥燒遼參 mop
399
Braised sea cucumber with scallion
in supreme sauce

脆皮鳳尾大虎蝦 289
Wok-fried crispy prawn with sweet
and sour sauce

鮮椒酸湯桂花魚片 289
Poached mandarin fish fillet in pickled
cabbage broth

山東炒雞配炸花卷 269
Shandong style wok-fried chicken served
with deep-fried flower rolls

紅燒大黃魚 269
Braised yellow croaker in pork belly
and mushroom sauce

東北醬香大脊骨 189
Northeast style braised pork bone

蒜苔炒牛肉 159
Wok-fried sliced beef and garlic sprouts
with dried chili

拍蒜燒肥腸 139
Wok-fried pork intestine with garlic and chili

歌樂山辣子雞 139
Deep-fried chicken and luncheon meat
with dried chili



雙椒炒黑毛豬肉 mop
139
Wok-fried Iberico pork with red
and green chili

家常燒豆腐 109
Braised bean curd with pork belly,
black fungus and bamboo shoots

東北酸菜炒粉條 109
Wok-fried glass noodles with
shredded pork and pickled cabbage

麻婆豆腐(牛肉) 109
Stewed bean curd with minced beef
in broad bean paste

蔥花醬油蛋炒飯 89
Fried rice with scallion and yellow bean sauce

炆炒蓮花白 69
Wok-fried cabbage with dried chili and vinegar

炆炒土豆絲 69
Wok-fried shredded potato with dried chili
and Shanxi vinegar

蒜蓉炒當季蔬菜 69
Stir-fried seasonal vegetables
with chopped garlic

特色麵食

SPECIALTY NOODLES



肉絲雞蛋炒刀削麵
Wok-fried knife-shaved noodles with shredded pork and egg




特色江西米線 
Jiangxi rice noodles soup with pork,
black fungus, peanuts and chili oil

 陝西油潑麵
Shaanxi style hand pulled noodles in chili oil

 肉絲雞蛋炒刀削麵 mop
Wok-fried knife-shaved noodles with 109
shredded pork and egg

貴州羊湯泡饅 89
Guizhou lamb soup with homemade
pancake

武漢熱乾麵  89
Wuhan style hot dry noodles with dried radish,
pickled green beans and sesame paste

 特色江西米線  mop
Jiangxi rice noodles soup with pork, 89
black fungus, peanuts and chili oil

 陝西油潑麵  89
 Shaanxi style hand pulled noodles
in chili oil



各式麵食

CHOOSE YOUR NOODLES

金湯香蔥遛參湯底
Chicken broth with sea cucumber

番茄牛腩湯底
Beef brisket broth with tomato










麵類 Noodles

經典拉麵、山西刀削麵、扯麵、北京揪片、雞蛋手幹麵、山西餡餅麵、
江西米線、轉盤剔尖、高粱手切麵

La mein, Shanxi knife-shaved noodles, Hand pulled noodles,
Beijing style dough sheet, Hand rolled egg noodles, Shanxi hand pressed noodles,
Jiangxi rice noodles, Tip-ended noodles, Sorghum noodles

湯底 Broths

 金湯香蔥遼參湯底 Chicken broth with sea cucumber	mop 229	 番茄牛腩湯底 Beef brisket broth with tomato	mop 99
鮮鮑魚雞湯底 Chicken broth with fresh abalone	229	紅燒牛腩湯底  Braised beef brisket broth	99
 養生菌湯底 Mixed mushroom broth	109	酸辣肥牛湯底   Hot and sour beef with chicken broth	99
貴州羊肉湯底 Guizhou lamb broth	99	蘭州牛肉清湯底 Lanzhou beef broth	99
雁北濃香豬肉湯底  Pork belly broth with egg braised in soy sauce	99		

各式麵食

CHOOSE YOUR NOODLES



麵類 Noodles

經典拉麵、山西刀削麵、扯麵、北京揪片、雞蛋手幹麵、山西餛飩麵、
江西米線、轉盤剔尖、高粱手切麵

La mein, Shanxi knife-shaved noodles, Hand pulled noodles,
Beijing style dough sheet, Hand rolled egg noodles, Shanxi hand pressed noodles,
Jiangxi rice noodles, Tip-ended noodles, Sorghum noodles

麵澆頭 Garnishes

土豆燉牛肉打滷 	mop 89	豬肉茄子打滷	mop 89
Braised beef with potato		Braised eggplant with pork	
白菜豬肉打滷	89	老北京肉丁炸醬	89
Stewed cabbage with pork belly		Traditional Beijing minced pork with yellow bean paste	
酸菜排骨打滷	89	 番茄雞蛋打滷	89
Braised pork ribs with sour cabbage		Stewed tomato and egg	
豬肉腐竹菌菇打滷 	89	 雜錦素打滷 	89
Braised pork belly, bean curd skin and mushroom		Stewed assorted vegetables and egg	
家鄉小炒滷 	89		
Wok-fried shredded pork with eggplant and green chili			



甜品

DESSERTS



燉燕窩(冰糖或椰汁)
Double-boiled bird's nest (crystal sugar or coconut milk)



酒糟芝麻湯丸
Sweetened sesame dumplings
with rice wine paste



豆沙油糕
Northeast style fried red bean
glutinous rice cakes

mop

- 燉燕窩（冰糖或椰汁）
Double-boiled bird's nest
(crystal sugar or coconut milk)

399

- 當季鮮果盤
Seasonal fruit platter

119

- 棗泥核桃酪
Walnut sweet soup with red dates

69

- 豆沙油糕
Northeast style fried red bean
glutinous rice cakes

69

- 酒糟芝麻湯丸
Sweetened sesame dumplings with
rice wine paste

59

- 楊枝甘露
Chilled mango cream with sago
and pomelo

59



棗泥核桃酪
Walnut sweet soup with red dates

飲料

DRINKS



特色茶 - 99長壽茶
Signature Tea - 99 Longevity Tea

香檳 Champagne

	glass mop	bottle mop
Delamotte Brut NV	190	750

白葡萄酒 White Wines

Rapaura Springs Reserve Sauvignon Blanc <i>Marlborough, New Zealand</i>	90	380
Brauneberger Juffer Riesling Kabinett, M.F.Richter <i>Mosel, Germany</i>	120	450
賀蘭晴雪 加貝蘭 霞多麗 中國寧夏 Helanqingxue Jiabeilan Chardonnay <i>Ningxia, China</i>	180	760

紅葡萄酒 Red Wines

Cannonau di Sardegna Costera Cantine Argiolas <i>Sardinia, Italy</i>	80	350
賀蘭紅 經典乾紅 中國寧夏 <i>Helanhong Classic Dry Red Wine Ningxia, China</i>	125	500
Quinta do Crasto Reserva V.V. <i>Douro, Portugal</i>	140	550

過量飲酒危害健康
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料
所有酒精飲品的酒精含量均高於1.2%

EXCESSIVE DRINKING OF ALCOHOLIC
BEVERAGES IS HARMFUL TO HEALTH
THE SALE OR SUPPLY OF ALCOHOLIC BEVERAGES
TO ANYONE UNDER THE AGE OF 18 IS PROHIBITED

ALL ALCOHOLIC BEVERAGES EXCEED 1.2% ALCOHOL BY VOLUME

啤酒 Beers

	mop
朝日、喜力 Asahi, Heineken	60
澳門啤酒、青島 Macau Beer, Tsing Tao	50

中國酒 Chinese Wines

古越龍山八年 (500毫升) Gu Yue Long Shan 8 Years Old (500ml)	250
百年糊塗52% (125毫升) Bainian Hutu 52% (125ml)	100
洋河大曲52% (500毫升) Yang He Da Qu - Blue Porcelain 52% (500ml)	480
五糧液52% (50毫升) Wu Liang Ye 52% (50ml)	500
五糧液52% (500毫升) Wu Liang Ye 52% (500ml)	2,500
貴州茅台53% (500毫升) Kweichow Moutai 53% (500ml)	5,800



古越龍山八年
Gu Yue Long Shan 8 Years Old

所有價目須另加10% 服務費 All prices are subject to a 10% service charge

汽水 Soft Drinks

可口可樂、零度可樂 Coca Cola, Coke Zero	mop 45
輝樹檸檬水、乾薑水、梳打水、湯力水 Fever Tree Lemonade, Ginger Ale, Soda Water, Tonic Water,	45
奧地利紅牛 Austrian Red Bull	50

沙冰 Smoothies

紅豆冰 Azuki Bean Shaved Ice	60
椰子雲呢拿、芒果、士多啤梨 Coconut and Vanilla, Mango, Strawberry	60

新鮮果汁 Fresh Juices

西柚、芒果、橙、西瓜、胡蘿蔔 Grapefruit, Mango, Orange, Watermelon, Carrot	50
菠蘿、青蘋果 Pineapple, Green Apple	60

Nordaq 水 Nordaq Water

純淨水 (750毫升) Still Water (750 ml)	45
氣泡水 (750毫升) Sparkling Water (750 ml)	45

咖啡及茶 Coffees & Teas

特濃咖啡 Espresso	mop 35
意大利泡沫咖啡、咖啡、 雙份特濃咖啡、牛奶咖啡 Cappuccino, Coffee, Double Espresso, Latte	40
摩卡咖啡 Mocha	45
港式奶茶、檸檬茶 Hong Kong Style Milk Tea, Lemon Tea	45
柑桔蜂蜜、柚子茶 Calamansi Lime with Honey, Citron Tea	50

極品名茶 Premium Teas

🍵 特色茶 Signature Tea 99長壽茶 / 99 Longevity Tea	50
白茶 White Tea 老白茶 / Aged White Tea	280
黑茶 Dark Tea 宮廷普洱 / Royal Pu Erh	60
烏龍茶 Oolong Tea 老欖水仙 / Old Tree Shuixian	80
紅茶 Black Tea 正山小種 / Lapsan Souchong	70
花茶 Flower Tea 茉莉龍珠 Superior Oriental Jasmine Pearls	60

迪爾瑪臻選茶 Dilmah Windsor Forest Teas	
錫蘭古早早餐茶	mop 30
Ceylon Heritage Breakfast	
殿堂伯爵紅茶	30
Majestic Earl Grey	
大吉嶺高峰珍藏	30
Darjeeling Summit Reserve	
玫瑰藏紅花茶	30
Rose Saffron Blush	
皇家香料茶	30
Regal Spice Chai	
羅勒莓果茶	30
Basil Berry Fusion	
天然南非博士茶	30
Natural Rooibos	
純洋甘菊花茶	30
Pure Chamomile	
純薄荷葉茶	30
Pure Peppermint Leaves	